

Don kauce wa shakka, harshen Turanci na / da Gudanarwa Bond Taimakawa /
tambayoyi da amsoshin da aka buga a shafin yanar gizon ICMA shi ne sakon layi na
takardun. An fassara wannan fassarar don kididdigar kawai

THE SUSTAINABILITY BOND GUIDELINES 2018

Jagororin Jarin Dorewa na 2018

Hausa Language Translation	Courtesy of	Review by
Name	Obinna Ugochuku	Ahmad Salihijo
Institution	GCA Capital Partners	Blue Camel

Contents

Gabatarwa.....	3
Nufin Jarin Dorewa	3
Hanya Cibiyar	4
Kashedi.....	5

Gabatarwa

A kasuwar ya ci gaba ga shaidu masu hada kai don biyu da ka'idodin Jarin Kore wanda ake ce wa a turanci : Green Bond Principles (GBP) da kuma ka'idodin Jarin zamantakewa wanda ake ce wa a turanci: Social Bond Principles (SBP). Wadannan ma'amaloli suna gani da karasarwan cin gaba da yin amfani da Saidun na kasuwa jari. Irin shaidu ne yawanci kaddamarda kamar yadda jarin dorewa. Wani misalai na irin wannan ma'amaloli za a iya samu a gidan hanya na itanet a www.icmagroup.org/gssbresourcecentre.

Wadannan jagororin sun aka buga a tabbatar da dacewar munasaban na duk da fam na GBP da SBP a wannan mahallin da kuma saukake aikace-aikace na shiriya a kan gaskiya da adalci da kuma watsuwar na kasuwan Jarin Dorewa. Makasudin guda hudu masu muhimmanci na bangaren GBP da SBP da kuma shawarwarin da suka bayar a kan yin amfani da wadansu saken dubawa daga waje da kuma tasiri rahoton haka kuma ya shafi Jarin dorewa.

Manufar wannan daftarin aiki ne da ya inganta da mutuncin na kasuwar Jarin dorewa da kuma tabbatar da cewa masu bayarwa da wannan jari ne mafi iya jira da kuma cika da tsammanin na masu zuba jari. Yana da nufin tallafa samuwar bayanai ga saken dubawa da kimantawa na sa ran ko gane m kore da kuma zamantakewa tasirin da masu zuba jari. Yana kuma taimaka masu karba hadarin inshora ta inganta da ana tsammanin wat suwar bayanai da kuma hanya.

Nufin Jarin Dorewa

Jarin Dorewa ne shaidu inda Saide zai zama na musamman da shafi da kudaden ko sake-da kudaden mai hade da duk da ayyukan Kore da Zamantakewa. Jarin Dorewa suna hada kai tare da aka gyara guda hudu masu muhimmanci na duk da GBP da kuma SBP tare da tsohon zama musamman dacewa ma tamkar Ayyukan Kore da karshen zuwa muhimmi ayyukan zamantakewa.

An fahimci cewa wasu Ayyukan Zamantakewa iya samun amfani tare da muhalli, da kuma cewa wasu Ayyukan Kore iya samun amfani tare da zamantakewa. Rarrabuwa na wani amfani na Saide jari a matsayin Jarin Kore, Jarin Zamantakewa, koJarin Dorewa ya kamata a kaddara da mai bayarwa dangane da farkon makasudin muhimmi ayyukan.

Yana da muhimmanci a lura da cewa dorewa Jarin kada ta kasance dauke irin wani jari mai kamar da jarorin wande cewa ba su hada kai tare da aka gyara guda hudu masu muhimmanci na GBP da kuma / ko SBP.

Hanya Cibiyar

Shawarar shaci da kuma Jarin Kore, Zamantakewa da dorewa albarkatun da ake sanya samuwa a Hanya Cibiyar a www.icmagroup.org/gssbresourcecentre. Kammala shaci za a iya buga a itanet ga kasuwar bayanai a Hanya Cibiyar ta bin umarnin a mahada a sama.

Ku Lura:

nau'i hudu na jarin kore da zamantakewa

Shaidu da aka ambata a cikin Shafi na na GBP da SBP daidai da haka za su yi amfani da Sharuɗɗa na Sanya, lokacin da aka haɗu da ayyukan Kore da zamantakewa.

Har ila yau an gane cewa akwai kasuwar haɗin gwiwar haɗin gwiwar, ciki har da waɗanda aka haɗa da Goals na cigaba ("SDGs"), a wasu lokuta da kungiyoyi masu yawa suka hada da ayyukan ci gaba, amma ba a haɗa su ba. zuwa manyan bangarori huɗu

na ka'idoji. A irin waɗannan lokuta, masu bukatar zuba jari zasu bukaci a sanar da su yadda ya kamata kuma a kula da su don kada su nuna siffonin GBP ko SBP ta hanyar Gudanarwar Baya ko SDG. Waɗannan kungiyoyi suna karfafa suyi amfani da su idan za su yiwu da mafi kyawun tsarin GBP da SBP (misali don rahotanni) don irin wannan ci gaba, SDG ko kuma takaddun shaida,

kuma don daidaita al'amura na gaba da ka'idoji.

An tsara taswirar GBP da SBP zuwa Gogororin Durantakar Dama (SDGs) yanzu kuma suna nufin samar da wata mahimmanci ta hanyar da masu ba da gudummawa, masu zuba jari da masu haɗin gwiwar kasuwa zasu iya kimanta manufofin kudade na kore, zamantakewa I ko Jarin Dorewa / Bond shirin da SDGs. Ana iya samuwa a shafin intanet na ICMA a <https://www.icmagroup.org/green-social-and-sustainability-bonds/>.

Kashedi

Wannan Jagororin Jarin Dorewa ne na son rai aiwatar da jagororin cewa ba dokoki ne da tayin sayen ko sayar da tsarori kuma dokoki takamaiman shawara na abin da siffan (haraji, shari'a, muhalli, da la'akari da ko tsara) game da Jarin Dorewa ko wani tsarori. Wannan Jagororin Jarin Dorewa yi ba haifar da wani 'yancin, a, ko abin alhaki ma, kowane mutum, jama'a ko masu zaman kansu. Masu bayarwa rike da kuma aiwatar da wayannan Jagororin Jarin Dorewa wani aikin da kansa, ba tare da dogaro da ko tunani akai zuwa Wannan Jagororin Jarin Dorewa, kuma suna kawai alhakin yanke shawarar fitowa Social Jarin. masu karba hadarin inshora na Jarin Dorewa ba alhakin idan na masu bayarwa ba bi da su alkawura ga Jarin Dorewa da kuma yin amfani da sakamakon gabadayan Saide. Idan akwai wani rikici tsakanin wani zartar da dokoki, dokoki da ka'idoji da kuma jagororin saita kawo a cikin jarin dorewa a'idoji, da dacewa dokokin gida, da dokoki da kuma dokokin za fi.